

SEÑORES

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO;
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Rad: 06-042757- -00002-0000
Fec: 2006-08-04 17:25:14 Dep. 2020 NUECREACIONES
Tm. 11 PATENTEYS
Evo: 378 FASE NACIONAL I
Act 444 RESPUESTA REQUE Folios: 11

Ref.: Expediente N°. 06-042.757

Solicitud de Patente de Invención Titulada: "PENTANOL TRANSPUES-
TOS, UN MÉTODO PARA PREPARARLOS Y SU USO COMO ANTIINFLAMATORIOS."

Solicitante: SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT

RESPUESTA AL OFICIO N°. 8821 NOTIFICADO
POR FIJACION EN LISTA No. 275, DE FECHA 11 DE AGOSTO DE 2006,
(EXAMEN DE FORMA)

J. IAN RAISBECK, mayor de edad y vecino de Bogotá, identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, me permito dar respuesta al auto proferido por ese Despacho, dentro del término legal previsto en el artículo 39 de la Decisión 486, en los siguientes términos:

1. En respuesta a la única observación del Examinador, me permito adjuntar a la solicitud el documento de cesión debidamente legalizado, junto con su correspondiente traducción, según lo previsto en el Art. 26- k de la Decisión 486.

Atentamente,



J. IAN RAISBECK
CC. No. 79.376.996 de Bogotá
T.P. 135.799 CSJ

Ancxos: Documento de Cesión

11/11

198

Registro Notarial Nr. R 355/ 2006

Explicué la prohibición de colaboración conforme al Art. 3, inciso 1, numeral 7 BeurkG. No existía ni existe un impedimento previo por parte del notario. (Ley de Notarización)

Por medio de la presente certifico la autenticidad de las firmas anteriores de los señores

Harmuth Rehwinkel ✓
nacido el 22 de enero de 1953,

Dr. Markus Berger ✓
nacido el 6 de junio de 1968,

Heike Schäcke ✓
nacida el 24 de julio de 1964,

Dra. Anne Mengel ✓
nacida el 19 de julio de 1973,

Dr. Stefan Jaroch ✓
nacido el 3 de marzo de 1966,

Dr. Stefan Bäurle ✓
nacido el 21 de febrero de 1971,


ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2483 Minjusticia 2

258

Konrad Krolikiewicz ✓
nacido el 11 de diciembre de 1946,

Duy Nguyen ~
nacido el 24 de octubre de 1970,

Dr. Werner Skuballa, ✓
nacido el 1 de agosto de 1942,

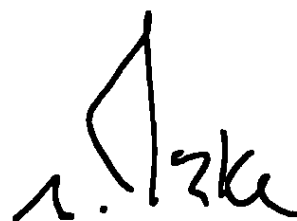
Dra. Christiane Noeske - Jungblut, nacida Noeske ✓
nacida el 26 de junio de 1957

Dr. Uwe Hartmann ✓
nacido el 3 de abril de 1958

todos con domicilio comercial en Müllerstraße 178, 13353 Berlín.

Al mismo tiempo certifico después de haber consultado el registro comercial ante el Juzgado Municipal de Charlottenburg bajo el No. HR B 283 que la compañía Schering Aktiengesellschaft con domicilio en Berlín se encuentra registrada en el Registro Comercial bajo la referencia anterior y que la señora Dra. Noeske - Jungblut y el señor Dr. Hartmann en calidad de apoderados están facultados conjuntamente para representar a la Schering Aktiengesellschaft en Berlín.

Berlín, abril 27 de 2006,
firmado: (ilegible), notario



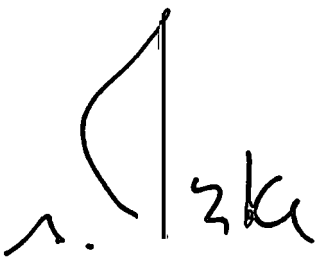
ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Reg. 2498 Minjusticia 3

Relación sobre derechos notariales

Valor del negocio: 12.000.- Euros

Derechos de autenticación de firmas	15,00 -- Euros
Gastos de traslado	15,00 -- Euros
Gastos de representación	13,00 -- Euros
Gastos de papelería	2,00 -- Euros
Gastos de correo	1,44 -- Euros
Suma Neta	46,44 -- Euros
IVA 16%	7,43 -- Euros
TOTAL	53,87 -- Euros

Berlín, abril 27 de 2006,
firmado: (ilegible), notario



ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2433 Minjusticia



160

Registro Notarial Nr. R 398/ 2006

Expliqué la prohibición de colaboración conforme al Art. 3, inciso 1, numeral 7 BeurkG. No existía ni existe un impedimento previo por parte del notario. (Ley de Notarización)

Por medio de la presente certifico la autenticidad de la firma anterior del señor

Dr. Norbert Schmees
nacido el 10 de septiembre de 1969

con domicilio comercial en Müllerstraße 178, 13353 Berlín.

Berlín, mayo 8 de 2006,
firmado: (ilegible), notario

Relación sobre derechos notariales

Valor del negocio: 12.000.- Euros

Derechos de autenticación de firmas	15,00 -- Euros
Gastos de traslado	15,00 -- Euros
Gastos de papelería	2,00 -- Euros
Gastos de correo	4,32 -- Euros
Suma Neta	36,32 -- Euros
IVA 16%	5,81 -- Euros
TOTAL	42,13 -- Euros

Berlín, mayo 8 de 2006,
firmado: (ilegible), notario

5
n. 13ke
ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2433 Minjusticia

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

El presente documento público

2. ha sido firmado por Dimitri Rempen

3. actuando en calidad de: Notario público

4. lleva el sello/estampilla del Notario público

Certificado

5. en: Berlín

6. el: 11 de mayo de 2006

14. por: el Presidente del Tribunal Regional de Berlín

8. bajo el No.: 9101 a E - F. 2533/2006

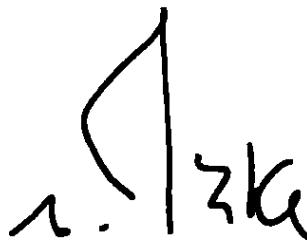
9. Sello / Estampilla

(Sello del Tribunal Regional
de Berlín)

10. Firmado

Bünning

Jueza Presidenta del Tribunal
Regional de Berlín



ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2433 Minjusticia

**DOCUMENTO DE CESIÓN
ASSIGNMENT DOCUMENT**

Los suscritos,
(We, the undersigned)

Hartmut REHWINKEL ✓
con domicilio en Berlín, Alemania
(domiciled in)

Stefan BÄURLE
con domicilio en Berlín, Alemania
(domiciled in)

Markus BERGER
con domicilio en Berlín, Alemania
(domiciled in)

Norbert SCHMEES
con domicilio en Berlín, Alemania
(domiciled in)

Helke SCHÄCKE
con domicilio en Berlín, Alemania
(domiciled in)

Konrad KROLIKIEWICZ
con domicilio en Berlín, Alemania
(domiciled in)

Anne MENGEL
con domicilio en Berlín, Alemania
(domiciled in)

Duy NGUYEN
con domicilio en Berlín, Alemania
(domiciled in)

Stefan JAROCH
con domicilio en Berlín, Alemania
(domiciled in)

Werner SKUBALLA
con domicilio en Berlín, Alemania
(domiciled in)

declaramos que somos los inventores de la invención que lleva el título
(declare that we are the inventors of the invention titled)

**"REARRANGED PENTANOLS, A METHOD FOR THE PRODUCTION THEREOF, AND THEIR
USE AS ANTIPHLOGISTICS"**

y que hemos cedido el derecho sobre esta invención en Colombia, junto con los
privilegios

(and that we have assigned our rights over this invention in Colombia, together with its privileges)

y anexidades a favor de SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT
(and attachments, to) Berlin, Rep. Fed. de Alemania

1)

2)

7

1. Hartmut Rehwinkel
(Hartmut REHWINKEL)

2. Stefan Baurle
(Stefan BAURLE)

3. Markus Berger
(Markus BERGER)

4. Norbert Schmees
(Norbert SCHMEES)

5. Heike Schacke
(Heike SCHÄCKE)

6. Konrad Krolakiewicz
(Konrad KROLIKIEWICZ)

7. Anne Mengel
(Anne MENGEL)

8. Duy Nguyen
(Duy NGUYEN)

9. Stefan Jaroch
(Stefan JAROCH)

10. Werner Skuballa
(Werner SKUBALLA)

SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT
ppa. ppa.

Christiane Noeske-Jungblut
(Dr. Christiane Noeske-Jungblut)
Corporate Patents

Uwe Hartmann
(Dr. Uwe Hartmann)
Corporate Patents

Berlin, April 27, 2006

Ich habe das Mitwirkungsverbot nach § 3 Abs. 1 Nr. 7 BeurkO erläutert. Meine Frage, ob eine Vorbefassung im Sinne der Vorschrift vorliege, wurde verneint.

Die vor mir geleisteten Unterschriften

des Herrn Hartmut Rehwinkel,
geboren am 22. Januar 1953,

des Herrn Dr. Markus Berger,
geboren am 6. Juni 1968,

der Frau Heike Schäcke,
geboren am 24. Juli 1964,

der Frau Dr. Anne Mengel,
geboren am 19. Juli 1973,

des Herrn Dr. Stefan Järoch,
geboren am 3. März 1966,

des Herrn Dr. Stefan Bäurle,
geboren am 21. Februar 1971,

des Herrn Konrad Krollkiewicz,
geboren am 11. Dezember 1946,

des Herrn Duy Nguyen,
geboren am 24. Oktober 1970,

des Herrn Dr. Werner Skuballa,
geboren am 1. August 1942,

der Frau Dr. Christiane Noeske-Jungblut geb. Noeske,
geboren am 26. Juni 1957,

des Herrn Dr. Uwe Hartmann,
geboren am 3. April 1958,

- alle von Person bekannt -

alle geschäftsansässig in 13353 Berlin, Müllerstraße 178,

beglaubige ich.

Zugleich bescheinige ich aufgrund heutiger Einsicht in die Akten des Handelsregisters beim Amtsgerichts Charlottenburg zur Geschäftsnummer HR B 283, daß die Firma Schering Aktiengesellschaft mit Sitz in Berlin unter vorgenannter Geschäftsnummer im Handelsregister eingetragen ist und daß die vorgenannte Frau Dr. Noeske-Jungblut und der vorgenannte Herr Dr. Hartmann als Prokuristen gemeinsam zur Vertretung der Schering Aktiengesellschaft, Berlin, berechtigt sind.

Berlin, 27. April 2006

Notar

Kostenberechnung gem. §§ 141, 154 KostO

Geschäftswert: 12.000,00 €

Beglaubigungsgebühr §§ 32, 45 I

Wegegebühr gem. § 58

Gebühr für die Vertreterbescheinigung gem. § 150

Schreibauslagen §§ 136, 152

Postauslagen §§ 137, 152

6% Mehrwertsteuer

15,00 €

15,00 €

13,00 €

2,00 €

1,44 €

46,44 €

7,43 €

53,87 €

Berlin, 27. April 2006

Notar

164

9

16.5

Urkundenrolle-Nr. R 398/2006

Ich habe das Mitwirkungsverbot nach § 3 Abs. 1 Nr. 7 BeurkG erläutert. Meine Frage, ob eine Vorbefassung im Sinne der Vorschrift vorliege, wurde verneint.

Die vor mir geleistete Unterschrift

des Herrn Dr. Norbert S c h m e e s,
geboren am 10. September 1969,

- von Person bekannt -

geschäftsansässig in 13353 Berlin, Müllerstraße 178,

beglaubige ich.

Berlin, 8. Mai 2006

Notar

Kostenberechnung gem. §§ 141, 154 KostO

Geschäftswert: 12.000,00 €

Beglaubigungsgebühr §§ 32, 45 I

15,00 €

Weegebühr gem. § 58

15,00 €

Schreibauslagen §§ 136, 152

2,00 €

Postauslagen §§ 137, 152

4,32 €

36,32 €

16 % Mehrwertsteuer

5,81 €

42,13 €

Berlin, 8. Mai 2006

Notar

10

Apostille
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Dimitri R e m p e n

3. In seiner Eigenschaft als Notar

4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel den Siegeln

des/der Notars

Bestätigt

5. in Berlin 6. am 11. Mai 2006

7. durch den Präsidenten des Landgerichts in Berlin

8. unter Nr. 9101a E-F 2533/2006

9. Siegel/
Stempel



10. Unterschrift
Im Auftrage

Bünning
B ü n n i n g

(Vorsitzende RichterIn am Landgericht)

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCI

Folio 167

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
RAISBECK J. IAN
Apoderado(a) y/o Representante de
SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT

REFERENCIA	Radicación No.	06 42757
	Solicitud internacional	EP2004/011375
	Fecha inicio fase nacional	08/05/2006
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	3456
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

31 JUL 2007

ALIX CARMENEA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10